



ALA MOANA HOTEL

Honolulu's Landmark Hotel

メディア連絡先

サンダース 仁美

PR/マーケティング・マネージャー 日本マーケット
アウトリガー・エンタープライズ・グループ

Tel: 808-921-6836

Fax: 808-926-4368

Email: hitomi.saunders@outrigger.com

News Release

7/6/2010

アラモアナホテルの 40 周年記念キャンペーン開催

Ala Moana Hotel Celebrates its 40th Birthday with \$40 Room Rates

便利なロケーションで人気のアラモアナホテルは、今年で40周年を迎えます。この度、アラモアナホテルは40周年を記念して、2つのスペシャルキャンペーンを実施します。

1970年8月3日生まれスペシャルプロモーション

ホテルがオープンした1970年8月3日に生まれた方に、ワイキキタワーのオーシャンビュールームでの宿泊3泊分を無料でご提供します。2010年8月1日から8月31日までの利用のみ有効（延泊の際は、Best Available Rateの料金を適用）。

[予約方法]

英語の公式サイトにて(www.alamoanahotel.com)、オーシャンビュー・カテゴリーのご希望のお部屋タイプを予約ください。コメント欄に必ず「DOB: Aug 3, 1970」とご記入ください。チェックインの際に、フロントで生年月日を証明するパスポートなどの身分証明書をご提示ください。ご利用にならなかった分のお部屋に対する、返金等はいたしません。お部屋を他人へ譲渡すること、3泊分を分けてご利用になることはできません。プロモーションは、お誕生日の方一人につき一回のみご利用可能。



40/40 ... 1日40部屋限定1泊40ドルプロモーション

2010年8月1日～31日まで、アラモアナホテルでは、毎日40部屋限定、1泊40ドルでオーシャンビュールームをご提供します。3泊以上5泊以下の宿泊でシングルもしくはダブルのお部屋を対象とさせていただきます（1名追加につき追加料金1泊40ドル、1部屋最大4名まで）。変更やキャンセルの際の返金はできませんのでご了承ください。ご予約は、英語のキャンペーン専用ウェブサ

イト(www.alamoanahotel.com/40)でのみ可能です。電話でのご予約はできません。また、他のプロモーションやオファーとの併用不可。空室状況などによってオファーが変更となることがあります。一部規制あり。キャンペーン料金には税金が別途かかります。予約開始は、7月14日午後4時40分（ハワイ時間）より受け付けます。

また、アラモアナホテルでは、上記キャンペーンの他に、ホテル内のナイトクラブ「ルーマーズ」にて8月中の毎週金曜日に「ビック・チル・フライデー」と題したスペシャルイベントを開催予定です。

アウトリガー・エンタープライズ・グループ

アウトリガー・エンタープライズ・グループは太平洋地区において、最大規模で尚且つ最も著しい成長を遂げているホスピタリティー業界の会社の一つです。アウトリガーは60年以上に及ぶホスピタリティー業で培われた経験で、アウトリガー・ホテルズ&リゾーツ、オハナ・ホテルズ&リゾーツ、アウトリガー・コンドミニウム・コレクション、エンバシー・スイーツ®*、ワイキキ・ビーチ・ウォーク®、アラモアナホテル、コートヤード®・バイ・マリオット®**、ワイキキ・ビーチなどのホテルやコンドミニウム等、複数のブランドラインで高い成功を収めている同族企業です。また、アウトリガー・エンタープライズ・グループはハワイや太平洋地区、アメリカ本土やアジアでホテルやホスピタリティー関連のリテールと不動産の経営と開発も行っています。近年ではワイキキ・ビーチ・ウォークの再開発も行いました。

*エンバシー・スイーツはヒルトン・ホテルズ・コーポレーションの登録商標です。

**コートヤード・バイ・マリオットはマリオット・インターナショナル・インクの登録商標です。

###

アウトリガー・エンタープライズ・グループに関するメディアのお問い合わせ先

アウトリガー・エンタープライズ・グループ (ホノルル本社)

PR/マーケティング・マネージャー 日本マーケット サンダース仁美

TEL : 1-808-921-6836 FAX : 1-808-926-4368

E-mail : hitomi.saunders@outrigger.com

アウトリガー・エンタープライズ・グループ (東京オフィス)

マーケティング 日本地区 小峯韶子

TEL : 03-3436-5451 FAX : 03-3436-5477

E-mail : shoko.komine@outrigger.com

パックリム・マーケティング・グループ

嶋 麻衣子

TEL : 1-808-469-4839 FAX : 1-808-942-5251

E-mail: mhanawa@pacrimmarketing.com

ご宿泊に関するご予約・お問い合わせ先

●アウトリガー・エンタープライズ・グループ 東京予約センター

TEL: 03-5733-2090 (月～金 午前9時半より午後5時半まで)

www.outrigger-japan.com

JAL(日本航空)のホームページ内にあるアウトリガー・ホテルズのページ www.jal.co.jp/outriggerでも、日本語でのオンライン予約が24時間ご利用いただけます。